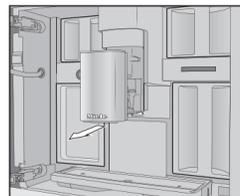


Manutenzione e pulizia

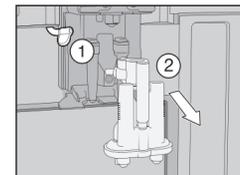
Pulire l'erogatore centrale

Lavare la copertura in acciaio inossidabile dell'erogatore centrale esclusivamente **a mano**.

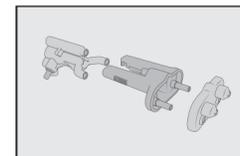
- Aprire lo sportello dell'apparecchio.



- Estrarre la copertura in acciaio inossidabile dell'erogatore centrale e pulirla.
- Staccare il tubo del latte dall'unità di erogazione.



erogazione ①. Estrarre l'unità di erogazione tirandola verso il basso ②.



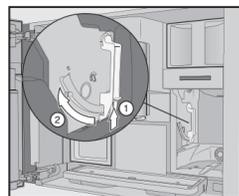
- Smontare l'unità di erogazione in 3 pezzi.
- Pulire accuratamente tutti i componenti. Pulire la superficie dell'erogatore centrale con un panno di spugna umido.

- Riasssemblare l'unità di erogazione.
- Risistemare l'unità di erogazione nell'erogatore centrale e rimontare la mascherina di copertura in acciaio.
- Confermare la segnalazione con **OK**.

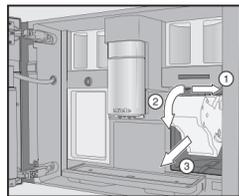
Rimuovere il gruppo erogatore e lavarlo a mano

Pulire il gruppo erogatore esclusivamente **a mano** con acqua calda **senza detersivi**.

- Aprire lo sportello ed estrarre il serbatoio dell'acqua.



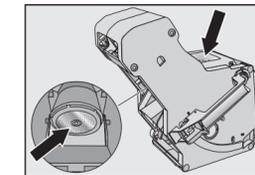
- Premere il tasto in basso sulla maniglia del gruppo erogatore ① e ruotare la maniglia verso di sé ②.



- Estrarre il gruppo erogatore prima dal lato ① e poi frontalmente ②. Ribaltare il gruppo erogatore verso di sé ③.

Se il gruppo erogatore è stato estratto non modificare la posizione dell'impugnatura.

- Pulire il gruppo erogatore **a mano** con acqua corrente calda.



- Eliminare i residui di caffè dai filtri (frecce).
- Asciugare l'imbuto del gruppo erogatore.
- Pulire accuratamente il vano interno della macchina da caffè.
- Inserire nella macchina da caffè il gruppo erogatore.
- Bloccare il gruppo erogatore: tenere premuto il tasto sotto all'impugnatura del gruppo erogatore e ruotare l'impugnatura verso destra.
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio.
- Seguire le altre istruzioni sul display.

- Dopo il lavaggio la procedura di pulizia è conclusa.

Programma di manutenzione "Decalcificare apparecchio"

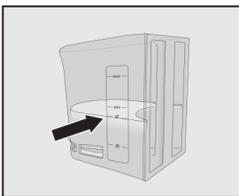
Occorrono **2** pastiglie decalcificanti. Nel display appare la segnalazione Decalcificare apparecchio.

- Sfiurare **OK**.

Il programma di pulizia viene avviato.

- Seguire le istruzioni nel display.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua tiepida fino al segno ☞.



- Introdurre **2** pastiglie decalcificanti nell'acqua.
- Reinserire il serbatoio dell'acqua.
- Seguire le altre istruzioni sul display.

Quando nel display appare Sfiacquare il serbatoio dell'acqua e riempirlo fino al contrassegno ☞ con acqua fresca:

- Lavare con cura il serbatoio dell'acqua con acqua pulita. Riempirlo di acqua potabile pulita fino al segno ☞.

Dopo il risciacquo, il procedimento di decalcificazione è terminato.

Elenco delle bevande

Bevande al caffè

- **Caffè ristretto** è un caffè espresso concentrato dal sapore deciso. La stessa quantità di caffè in polvere come per un caffè espresso viene preparata con pochissima acqua.

- **Espresso** è un caffè forte e aromatico con una crema densa color nocciola.

- **Caffè** si distingue dall'espresso per la maggiore quantità di acqua e per una diversa tostatura del caffè in grani.

- **Caffè lungo** è un caffè con molta più acqua.

- **Long black** si prepara con acqua calda e due porzioni di espresso.

- **Caffè Americano** contiene le stesse quantità di caffè espresso e acqua calda. Prima si prepara il caffè espresso, poi si versa l'acqua calda nella tazza.

Bevande al caffè con latte

- **Cappuccino** è composto da due terzi circa di schiuma di latte e un terzo di espresso.

- **Latte Macchiato** è composto da un terzo di latte caldo, un terzo di schiuma di latte e un terzo di espresso.

- **Caffè Latte** è composto da latte caldo ed espresso.

- **Cappuccino italiano** contiene le stesse quantità di schiuma di latte e di espresso di un cappuccino. In particolare, il caffè espresso viene preparato prima della schiuma di latte.

- **Espresso macchiato** è un caffè espresso con una piccola parte di schiuma di latte.

- **Fiat white** è una variante particolare del cappuccino: espresso più lungo con schiuma di latte per garantire un aroma intenso.

- **Café au lait** è una specialità di caffè francese composta da caffè e schiuma di latte. Il café au lait di norma viene servito in una coppetta.

Bevande al tè

(acqua calda nella temperatura ottimale a seconda della miscela)

- Tè bianco

- Tè giapponese

- Tè verde

- Tè alle erbe

- Tè alla frutta

- Tè nero

- **Tè Chai** è una bevanda al tè con latte.

Altre bevande

- Latte caldo

- Schiuma di latte

- Acqua calda

- Acqua calda

Funzione brocca di caffè

(da 3 a 8 tazzine selezionabili)

- Caffettiera

- Teiera per tutti i tipi di tè

Caffè a piacere

Visualizzare e modificare i parametri

È possibile modificare la quantità erogata per tutte le bevande.

È possibile impostare singolarmente la dose, la temperatura di infusione e la preinfusione di ogni bevanda al caffè.

- Sfiurare il sensore ☞.

- Selezionare una bevanda e confermare con **OK**.

- Sfiurare Parametri delle bevande.

Vengono visualizzati i parametri che si possono modificare per questa bevanda.

Nella prima riga è visualizzata la voce del menù Quantità erogata. Se si seleziona Quantità erogata e si conferma con **OK**, si avvia subito l'erogazione della bevanda.

- Selezionare il parametro desiderato e modificare l'impostazione richiesta.
- Confermare con **OK**.

Quantità erogata

È possibile modificare la quantità erogata per tutte le bevande al caffè, acqua calda, tutte le miscele di tè e le bevande con latte.

- Posizionare una tazza al di sotto dell'erogatore centrale.
- Selezionare Quantità erogata e confermare con il tasto **OK**.

La bevanda viene erogata e nel display appare **Salvare**.

- Quando la tazza ha raggiunto il livello desiderato, premere **OK**.

Se si vuole modificare la quantità erogata di bevanda al caffè con latte o con acqua calda, i componenti della bevanda vengono salvati uno dopo l'altro durante l'erogazione.

Modalità Performance

Selezionare la modalità adatta alle proprie preferenze di caffè alla voce Impostazioni ☞ | Modalità Performance. Il consumo energetico varia a seconda della modalità selezionata.

- **Modalità Eco**: questa modalità è a risparmio energetico.

- **Modalità Barista**: questa modalità è pensata per preparare caffè e caffè espresso.

- **Modalità Latte**: con questa modalità è possibile preparare rapidamente bevande con il latte.

È inoltre possibile attivare la **modalità Party**, predisposta per l'utilizzo intensivo anche se raro, ad es. durante le riunioni di famiglia (vedi le istruzioni d'uso).

Impostazioni

Visualizzare e modificare le impostazioni

- Sfiurare il sensore ☞.

- Selezionare Impostazioni ☞ e sfiurare **OK**.

- Selezionare la voce del menù che si intende visualizzare o modificare. Sfiurare **OK**.

- Modificare l'impostazione come desiderato e confermare con **OK**.

Le impostazioni di serie sono contrassegnate *in corsivo*.

Lingua ☞

- deutsch | ... ulteriori lingue

- Nazione

Ora

- Display: On | Off | Spegnimento notturno

- Formato orologio: (12 h/24 h)

- impostare

Data

- (impostare)

Timer

- Timer 1: accensione alle | spegnimento alle

- Timer 2: accensione alle | spegnimento alle

- Spegnimento dopo (0:20)

TeaTimer

- automatico | manuale

Volume

- Segnali acustici

- Toni dei tasti

- Melodia di benvenuto: On | Off

Display

- Luminosità

- QuickTouch: On | Off

Illuminazione

- Apparecchio acceso

- Apparecchio spento: spegnimento dopo

Per la macchina spenta è possibile definire dopo quanto tempo spegnere la luce.

Informazione

- Bevande erogate (Totale erogazioni | Bevande al caffè totali | ...)

- Dalle erogazioni fino al programma di manutenzione: Decalcificare l'apparecchio | Sgrassare il gruppo erogatore

Acqua pulita (CVA 7445)

- On | Off

Altitudine

- 0–250 m, 251–500 m, ...

Modalità Performance

- *Modalità Eco* | Modalità Barista | Modalità Latte | Modalità Party

La modalità Party è una modalità Performance predisposta per l'uso intensivo anche se raro della macchina da caffè (vedi le istruzioni d'uso).

Durezza dell'acqua

- Durezza totale

Di serie è impostato il grado di durezza 21 °dH/37 °fH.

Blocco accensione ☞

- On | Off

Se il blocco accensione è attivo, la funzione del timer Accensione alle viene disattivata.

Miele@home

- Impostare | Disattivare/Attivare | Stato della connessione | Reimpostare

Alcune voci di menù compaiono se Miele@home è stata configurata e se anche la macchina da caffè è collegata a una rete WLAN.

Funzionamento da remoto

- On | Off

RemoteUpdate

- On | Off

Versione software

- per l'assistenza tecnica

Concessionario

- Modalità fiera On|Off

Impostazioni di serie

- Ripristinare impostazioni apparecchio | Non ripristinare

Lingua, ora, data, numero di bevande erogate, impostazioni Miele@home, profili e relative bevande impostate non vengono resettati.

Miele

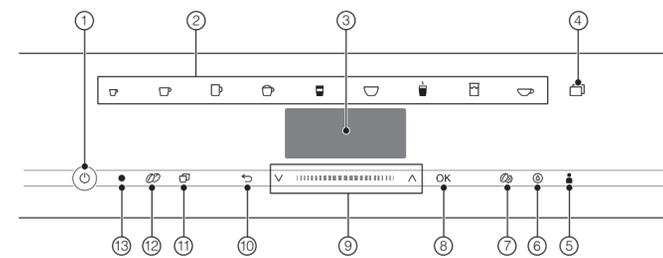
Istruzioni brevi Macchina da caffè



Queste istruzioni brevi **non** sostituiscono le istruzioni d'uso. Si consiglia espressamente di imparare correttamente le diverse funzioni della macchina da caffè. Leggere pertanto attentamente le istruzioni d'uso e osservare i consigli per la sicurezza e le avvertenze.

Uso

Comandi e spie



- 1 Tasto On/Off
- 2 Tasti bevande
- 3 Display
- 4 Sensore
- 5 Sensore Profili
- 6 Sensore Pulizia
- 7 Sensore Parametri
- 8 Sensore OK
- 9 Area di navigazione con tasti freccia
- 10 Sensore "Indietro"
- 11 Sensore "2 dosi"
- 12 Sensore "DoubleShot"
- 2 Interfaccia ottica (solo per l'assistenza tecnica Miele)

Significato dei simboli delle bevande

- Caffè espresso
- Caffè
- Caffè lungo
- Cappuccino
- Latte macchiato
- Caffè Latte
- Latte caldo
- Schiuma di latte
- Acqua per il tè

Norme operative

La macchina da caffè si comanda sfiorando i sensori.

Menù bevande

Ci si trova nel menu bevande se sul display compare Selezionare bevanda.



Ulteriori bevande si trovano nel menù Altre bevande (sensore).

Area di navigazione

Se si desidera selezionare una voce del menù, sfiorare i tasti freccia ∇/\wedge , fino a quando la voce del menù non ha uno sfondo chiaro.



Per sfogliare più rapidamente, strisciare nell'area tra le frecce verso destra o sinistra.

Non appena compare un valore, un'avvertenza o un'impostazione che si può confermare, il sensore OK si accende di arancione.

Per confermare la selezione, sfiorare il sensore OK.

Richiamare un menù e navigare al suo interno

Per chiamare un menù, sfiorare il sensore corrispondente, ad es.



Nel menù corrispondente è possibile avviare azioni o modificare impostazioni. Una barra a destra sul display mostra che seguono altre opzioni o un altro testo.

In un elenco di selezione, il segno di spunta \checkmark indica l'impostazione attualmente selezionata.

Uscire da un menù o interrompere l'azione

Per uscire dal menù attuale, sfiorare il sensore \leftarrow .

Oppure sfiorare il sensore illuminato in arancione per tornare al menù delle bevande.

Inserire il nome

Inserire lettere e numeri tramite l'area di navigazione. È possibile scegliere tra maiuscolo e minuscolo.

Consiglio: Scegliere nomi brevi e concisi.



Per inserire un carattere, evidenziarlo e confermare la selezione con OK.

Per cancellare un carattere sfiorare il sensore \leftarrow .

Salvare il nome selezionando la spunta \checkmark e confermare con OK.

Descrizione

Parte anteriore

- 1 Tasto On/Off
- 2 Pannello comandi
- 3 Maniglia sportello
- 4 Erogatore centrale regolabile in altezza con illuminazione
- 5 Base/griglia appoggiatezze
- 6 Bricco del latte

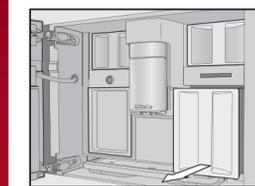
Parte interna

- 1 Contenitore caffè in grani
- 2 Valvola latte
- 3 Erogatore centrale regolabile in altezza con illuminazione
- 4 Regolatore del grado di macinatura
- 5 Contenitore caffè in grani
- 6 Uscita ventola
- 7 Serbatoio dell'acqua
- 8 Vaschetta raccogliocce con coperchio
- 9 Gruppo erogatore
- 10 Contenitore fondi caffè
- 11 Recipiente per la pulizia
- 12 Vaschetta raccogliocce

Operazioni preliminari

Riempire il serbatoio dell'acqua

- Aprire lo sportello dell'apparecchio.

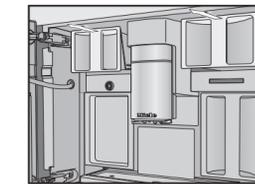


- Estrarre il serbatoio tirandolo verso di sé.
- Versare acqua potabile fredda fino al segno "max." nel serbatoio.
- Inserire il serbatoio dell'acqua nella macchina e chiudere lo sportello.

Riempire il contenitore di caffè in grani

Versare nel contenitore di caffè in grani solo grani tostati.

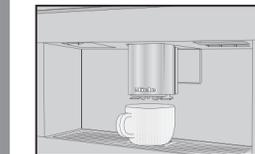
- Aprire lo sportello dell'apparecchio.



- Estrarre il contenitore del caffè in grani e togliere il coperchio.
- Versare il caffè in grani nel rispettivo contenitore e chiuderlo con il coperchio.
- Inserire completamente il contenitore del caffè in grani nella macchina da caffè.
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio.

Erogazione bevande

Preparare una bevanda



- Posizionare una tazza al di sotto dell'erogatore centrale.
- Sfiorare il sensore della bevanda desiderata.

Interrompere l'erogazione

- Sfiorare di nuovo il simbolo illuminato in arancione.

Se si preparano bevande con più componenti, ad es. Latte macchiato, è possibile interrompere anticipatamente l'erogazione dei singoli componenti.

- Sfiorare OK quando sul display appare Stop.

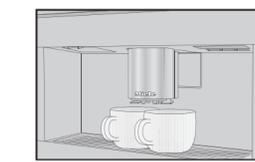
Doubleshot

Per una bevanda al caffè dal sapore particolarmente deciso e aromatico è possibile selezionare la funzione "DoubleShot". A metà procedimento di erogazione vengono macinati ed erogati nuovi grani di caffè.

- Sfiorare il sensore per preparare una bevanda al caffè.

Preparare 2 dosi (sensore)

Per riempire contemporaneamente due tazze:

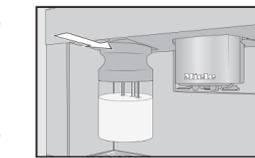


- Mettere le tazze sotto i singoli ugelli erogatori dell'erogatore centrale.
- Sfiorare il sensore per preparare una bevanda.

Utilizzare il bricco del latte

Il latte non viene raffreddato nel bricco. Mettere quindi il bricco del latte nel frigorifero se per un periodo di tempo prolungato non si usa latte. Solo se il latte è freddo (< 10 °C) la schiuma risulta impeccabile.

- Riempire il bricco del latte fino a massimo 2 cm sotto il bordo.
- Inserire il bricco del latte frontalmente



nella macchina finché si aggancia. Ora è possibile preparare le bevande con il latte.

Preparare il tè

L'acqua calda viene portata alla temperatura ottimale per preparare le diverse miscele di tè.

Il menù con le diverse miscele di tè si visualizza sfiorando il sensore.

- Mettere il filtro o la bustina di tè nella tazza.
- Posizionare la tazza sotto l'erogatore centrale.

- Selezionare la miscela di tè desiderata e confermare con OK.

L'acqua calda viene versata nella tazza.

- Quando il tempo di infusione è trascorso, togliere il filtro o la bustina dalla tazza.

Consiglio: Se si prepara dell'acqua per il tè, con la funzione TeaTimer è possibile far partire un timer (vedi le istruzioni d'uso).

Funzione brocca di caffè

Con la funzione Brocca del caffè è possibile preparare automaticamente più tazze di caffè o tè in successione (massimo 1 litro). Si possono preparare fino a otto tazze.

Preparare la brocca del caffè

Viene visualizzato il menù delle bevande. Posizionare un contenitore di grandezza sufficiente sotto all'erogatore centrale.

- Selezionare la funzione Brocca del caffè desiderata:

– **Brocca del caffè:** Sfiorare il sensore e selezionare la brocca del caffè. Confermare con OK.

– **Teiera:** Sfiorare il tasto della bevanda e selezionare la teiera.

- Selezionare il numero di tazze desiderato (da 3 a 8).
- Seguire le istruzioni nel display.

Modalità avanzata

Con la funzione Modalità avanzata, durante la preparazione delle bevande è possibile modificare la quantità erogata (Impostazioni | Modalità avanzata).

L'impostazione **non** viene salvata e vale solo per la preparazione attuale.

Al momento della fornitura la modalità avanzata è disattivata.

Regolare la quantità delle bevande

La quantità erogata può essere modificata solo durante le singole fasi di preparazione.



- Durante la preparazione delle bevande: spostare il cursore nell'area di navigazione (piccolo triangolo) come desiderato.

Manutenzione e pulizia

Osservare le informazioni dettagliate sulla manutenzione e la pulizia riportate nelle istruzioni d'uso. Pulire regolarmente la macchina per il caffè in modo accurato.

Intervallo di pulizia consigliato	Cosa devo pulire/curare?
ogni giorno (alla fine della giornata)	<ul style="list-style-type: none"> – Bricco del latte e coperchio – Valvola latte – Serbatoio dell'acqua – Base/griglia appoggiatezze – Vaschetta raccogliocce e contenitore fondi
1 volta alla settimana (più spesso se i residui di sporco sono notevoli)	<ul style="list-style-type: none"> – Erogatore centrale – Sensore bordo tazza – Vano interno – Gruppo erogatore – Vaschetta raccogliocce – Pannello frontale
1 volta al mese	<ul style="list-style-type: none"> – Contenitore caffè in grani
in caso di necessità/su indicazione del display	<ul style="list-style-type: none"> – Condotto del latte – Sgrassare il gruppo erogatore – Decalcificare l'apparecchio

Pulire a mano o in lavastoviglie

solo a mano:

- Copertura in acciaio inox dell'erogatore centrale
- Gruppo erogatore
- Contenitore caffè in grani e coperchio

adatti al lavaggio in lavastoviglie:

- Vaschetta raccogliocce, coperchio e contenitore fondi
- Base/griglia appoggiatezze
- Erogatore centrale (senza copertura in acciaio inox)
- Bricco del latte e coperchio
- Sensore bordo tazza
- Vaschetta raccogliocce
- Recipienti per la pulizia
- Serbatoio dell'acqua